

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Herausgeber: Kanton Bern

Band: - (1905)

Anhang: Anhang II : Bürgerliche Amrenpflege. Übersicht über den Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

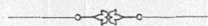
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Anhang II.

Bürgerliche Armenpflege.



Übersicht

über den

Stand der bürgerlichen Armengüter und die Verwendung des Ertrages

im

Jahre 1904.



Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.								
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1904.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.			
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder.		Erwach- sene.			Total.	Total.		Durchschnitt der Unter- stützungen.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Un Ehe- lich.		Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
Aarberg.													
Aarberg	131,348	30	—	—	4	—	7	2	13	2,110	—	162	30
Niederried	21,385	37	—	—	7	—	4	3	14	1,005	—	71	65
Total	152,734	17	—	—	11	—	11	5	27	3,115	—	115	37
Bern.													
Bern, bürgerliche Waisenhäuser .	3,566,383	91	—	—	108		—	—	108	84,415	33	781	60
„ Burgerspital	6,995,748	98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ allgem. bürgerl. Armengüter	645,891	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Kirchgemeinde- „	23,276	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ Affenzunft	129,382	38	—	—	9	—	13	8	30	8,746	85	291	56
„ Distelzwang	269,036	86	—	—	—	—	6	4	10	6,716	30	671	63
„ Kaufleuten	381,748	34	—	—	1	—	8	14	23	9,796	20	425	92
„ Metzgern	420,616	65	—	—	16	1	21	9	47	12,414	25	264	13
„ Mittellöwen	326,407	—	—	—	10	—	7	30	47	14,184	05	301	80
„ Mohren	451,878	65	—	—	9	3	16	4	32	14,124	11	441	38
„ Obergerwern	597,013	64	—	—	5	—	21	1	27	13,982	95	517	89
„ Pfistern	540,797	02	—	—	2	2	10	39	53	18,196	10	343	32
„ Schifflenten	111,000	—	—	—	—	—	6	2	8	3,798	15	474	77
„ Schmieden	893,310	47	—	—	16	1	40	9	66	19,669	80	298	03
„ Schuhmachern	238,410	76	—	—	3	—	3	10	16	8,167	07	510	44
„ Webern	152,148	87	—	—	13	—	5	8	26	7,724	90	297	11
„ Zimmerleuten	385,276	02	—	—	12	—	21	3	36	9,895	40	274	90
Total	16,128,328	—	—	—	211		177	141	529	231,831	46	438	25
Biel.													
Biel	540,464	05	—	—	39	6	57	11	113	22,993	65	203	49
Bözingen	89,131	47	—	—	4	1	5	11	21	3,407	30	162	24
Leubringen	14,379	—	—	—	1	2	3	4	10	1,781	35	178	14
Vingelz	24,960	91	—	—	—	—	1	1	2	382	—	191	—
Total	668,935	43	—	—	44	9	66	27	146	28,564	30	195	65
Büren.													
Arch	9,165	95	—	—	3	2	5	4	14	1,969	70	140	70
Büren	58,877	15	—	—	8	3	11	9	31	4,124	—	133	03
Diessbach	25,802	90	—	—	8	2	14	5	29	4,316	60	148	85
Meinisberg	26,079	89	—	—	3	—	9	4	16	1,433	65	89	60
Pieterlen	21,143	22	—	—	3	3	7	5	18	1,758	—	97	67
Reiben	11,247	60	—	—	1	—	11	4	16	1,497	70	93	61
Rüti	13,070	65	—	—	13	—	10	4	27	3,514	70	130	18
Total	165,387	36	—	—	39	10	67	35	151	18,614	35	123	28
Burgdorf.													
Burgdorf, Armengut	207,952	07	—	—	14	1	—	—	15	5,115	80	341	05
„ Spitalgut	898,157	98	—	—	—	—	50	9	59	20,988	60	355	74
„ Waisengut	410,037	92	—	—	18	3	—	—	21	12,096	—	576	—
„ Verschiedene Stiftungen	649,815	78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	2,165,963	75	—	—	32	4	50	9	95	38,200	40	402	11

Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.				II. Unterstützungen.								
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1904.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.			
	Wirklicher Bestand		Gesetzlicher Bestand.		Kinder		Erwach- sene.			Total.	Total.		Durchschnitt der Unter- stützungen.
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
Courtelay.													
Corgémont	158,631	75	—	—	3	—	2	2	7	800	80	114	40
Cormoret	35,078	28	—	—	4	2	8	5	19	2,820	32	148	44
Cortébert	17,379	96	—	—	4	—	5	—	9	1,841	54	204	62
Courtelay	85,648	01	—	—	20	3	14	13	50	7,375	95	147	52
La Heutte	27,793	26	—	—	1	—	2	—	3	316	50	105	50
St-Imier	215,062	80	—	—	9	3	28	31	71	9,135	80	128	67
Orvin	22,542	63	—	—	—	2	8	11	21	2,340	65	111	46
Péry	93,022	79	—	—	—	—	8	2	10	1,924	50	192	45
Plagne	6,138	68	—	—	2	—	3	3	8	1,150	—	143	75
Sonceboz	29,611	52	—	—	4	2	8	—	14	2,686	—	191	85
Tramelan-dessous	35,590	12	—	—	11	—	35	50	96	11,840	47	123	34
Villeret	105,597	51	—	—	4	2	12	14	32	4,529	30	141	54
Total	832,097	31	—	—	62	14	133	131	340	46,761	83	137	54
Delémont.													
Delémont	181,184	98	—	—	16	2	33	2	53	9,315	80	175	77
Löwenburg	15,778	57	—	—	—	—	4	—	4	943	20	235	80
Undervelier	3,893	15	—	—	5	—	10	3	18	3,929	45	218	30
Total	200,856	70	—	—	21	2	47	5	75	14,188	45	189	18
Konolfingen.													
Kiesen	15,798	65	—	—	—	—	6	1	7	391	10	55	87
Laufen.													
Laufen-Stadt	30,777	59	—	—	1	4	7	5	17	2,741	50	161	27
„ Vorstadt	6,468	—	—	—	—	—	—	1	1	97	—	97	—
Total	37,245	59	—	—	1	4	7	6	18	2,838	50	157	70
Moutier.													
Bévilard	6,439	93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Châtillon	29,089	03	—	—	2	—	1	1	4	700	—	175	—
Courrendlin	13,504	—	—	—	1	2	17	2	22	3,830	85	174	13
Court	37,526	77	—	—	—	—	1	1	2	219	30	109	65
Grandval	13,933	70	—	—	—	—	1	—	1	360	—	360	—
Malleray	9,303	26	—	—	—	—	8	2	10	1,097	20	109	72
Perrefitte	12,606	23	—	—	—	—	1	1	2	457	60	228	80
Ponetet	17,050	35	—	—	—	—	1	—	1	290	—	290	—
Reconvilier	50,709	55	—	—	13	1	8	4	26	4,886	65	168	72
Sorvilier	6,530	10	—	—	3	—	3	—	6	441	30	73	55
Tavannes	30,199	65	—	—	2	—	5	9	16	1,283	75	80	24
Total	226,892	57	—	—	21	3	46	20	90	13,066	65	145	18
Nidau.													
Bühl	4,844	75	—	—	1	—	1	—	2	336	20	168	10
Epsach	6,029	99	—	—	—	—	1	3	4	539	20	134	80
Merzligen	11,445	33	—	—	1	—	—	1	2	85	—	42	50
Nidau	78,375	38	—	—	—	—	10	8	18	2,953	45	164	08
Safneren	8,178	26	—	—	1	1	2	7	11	1,067	—	97	—
Total	108,873	71	—	—	3	1	14	19	37	4,980	85	134	62

Amtsbezirke und Gemeinden.	I. Armengut.						II. Unterstützungen.							
	Vermögensbestand auf 31. Dezember 1904.				Dauernd Unterstützte.			Vorübergehend Unterstützte.	Total.	Kosten.				
	Wirklicher Bestand.		Gesetzlicher Bestand.		Kinder		Erwach- sene.			Total.	Total.		Durchschnitt der Unter- stützungen.	
	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.	Ehe- lich.	Unehe- lich.		Fr.	Rp.		Fr.	Rp.		
Porrentruy.														
Porrentruy	114,255	—	—	—	9	—	15	13	37	6,330	85	171	10	
Niedersimmenthal.														
Reutigen	51,402	06	—	—	6	—	13	—	19	2,655	87	139	78	
Thun.														
Thun, Spendgut	35,234	92	—	—	—	—	—	23	23	10,496	—	456	35	
„ Spitalgut	905,986	39	—	—	—	—	33	64	97	30,037	60	309	67	
„ Waisengut	419,798	88	—	—	19	4	—	—	23	10,496	—	456	35	
Total	1,361,020	19	—	—	19	4	33	87	143	51,029	60	356	85	
Wangen.														
Wangen	51,285	46	—	—	7	1	15	2	25	3,515	25	140	61	
Rekapitulation.														
Aarberg	152,734	17	—	—	11	—	11	5	27	3,115	—	115	37	
Bern	16,128,328	—	—	—	211	—	177	141	529	231,831	46	438	25	
Biel	668,935	43	—	—	44	9	66	27	146	28,564	30	195	65	
Büren	165,387	36	—	—	39	10	67	35	151	18,614	35	123	28	
Burgdorf	2,165,963	75	—	—	32	4	50	9	95	38,200	40	402	11	
Courtellary	832,097	31	—	—	62	14	133	131	340	46,761	83	137	54	
Delémont	200,856	70	—	—	21	2	47	5	75	14,188	45	189	18	
Konolfingen	15,798	65	—	—	—	—	6	1	7	391	10	55	87	
Laufen	37,245	59	—	—	1	4	7	6	18	2,838	50	157	70	
Moutier	226,892	57	—	—	21	3	46	20	90	13,066	65	145	18	
Nidau	108,873	71	—	—	3	1	14	19	37	4,980	85	134	62	
Porrentruy	114,255	—	—	—	9	—	15	13	37	6,330	85	171	10	
Niedersimmenthal	51,402	06	—	—	6	—	13	—	19	2,655	87	139	78	
Thun	1,361,020	19	—	—	19	4	33	87	143	51,029	60	356	85	
Wangen	51,285	46	—	—	7	1	15	2	25	3,515	25	140	61	
Total	22,281,075	95	—	—	538	—	700	501	1,739	466,084	46	268	—	